

(A)

(Nr 92.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 2 MAART 1922.

Wetsvoorstel op de lichamelijke opvoeding.

TOELICHTING

MIJNHEEREN.

De Regeering heeft verleden jaar een wetsontwerp op de lichamelijke opvoeding ingediend. Het verviel ten gevolge van de ontbinding der Kamers, doch de beschouwingen, die het billijkten, behouden hunne volle kracht, en wij kunnen er slechts naar verwijzen (1).

Nu een wetsvoorstel van onzen collega en vriend Vandervelde het vraagstuk van den militairen diensttijd in het Parlement te berde brengt en de vermindering van den diensttijd terecht afhankelijk stelt van de opleiding der toekomstige militieplichtigen door de lichamelijke opvoeding, schijnt het ons inzonderheid noodzakelijk te bevestigen dat de opleiding tot den militairen dienst slechts eene zijde is van de lichamelijke opvoeding, die, in haar geheel beschouwd, voor alles de aanvulling is van de verstandelijke en zedelijke opvoeding en dien volgens hoofdzakelijk afhangt van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen.

J. DESTRÉE.

(1) Gedrukte stukken der Kamer, nr 431. Vergadering van 5 Juli 1921.

(A)

(N° 92.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 2 MARS 1922.

Proposition de loi sur l'éducation physique.

DÉVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Le Gouvernement a présenté, l'an dernier, un projet de loi sur l'éducation physique. Ce projet est devenu caduc par suite de la dissolution des Chambres, mais les considérations qui le justifiaient conservent toute leur actualité et nous ne pouvons qu'y renvoyer (1).

Au moment où une proposition de notre collègue et ami Vandervelde pose devant le Parlement le problème de la durée du service militaire et fait à bon droit dépendre la réduction du temps de service de la préparation des futurs miliciens par l'éducation physique, il nous paraît particulièrement nécessaire d'affirmer que la préparation au service militaire n'est qu'un aspect de l'éducation physique qui, conçue dans sa généralité, est avant tout le complément de l'éducation intellectuelle et morale et relève, par conséquent, en ordre principal, du Ministère des Sciences et des Arts.

DESTRÈE.

(1) Document de la Chambre, n° 454. Séance du 5 juillet 1921.

PROPOSITION DE LOI
sur l'éducation physique.

ARTICLE PREMIER.

L'éducation physique est obligatoire pour tous les jeunes gens, garçons ou filles, de huit à dix-huit ans dans les établissements d'instruction dirigés par l'État, les provinces ou les communes ou subservis par les pouvoirs publiques.

ART. 2.

Il est créé, auprès du Ministère des Sciences et des Arts un conseil supérieur de l'éducation physique. Il se compose de neuf membres nommés pour un terme de dix ans par arrêté royal.

ART. 3.

Le conseil propose au Ministre des programmes d'éducation physique adaptés aux divers milieux, établissements ou catégorie d'élèves, en tenant compte de la nécessité d'expérimenter les diverses méthodes. Il indique également les conditions et la formation des maîtres.

ART. 4.

Il statue sur l'agrément des associations ayant pour but tout ou partie de l'éducation physique. Un règlement d'administration générale

WETSVOORSTEL

op de lichamelijke opvoeding.

EERSTE ARTIKEL.

De lichamelijke opvoeding is verplichtend voor al de jongelieden, jongens of meisjes, van acht tot achttien jaar, in de onderwijsgeestichten, door den Staat, de provinciën of de gemeenten bestuurd of door de openbare machten geldelijk ondersteund.

ART. 2.

Bij het Ministerie van Wetenschappen en Kunsten wordt een Hooge Raad voor Lichamelijke Opvoeding ingesteld. Die Raad bestaat uit negen leden, bij Koninklijk besluit benoemd voor een termijn van tien jaren.

ART. 3.

De Raad stelt aan den Minister programma's van lichamelijke opvoeding voor, aangepast aan de verscheidene kringen, geschichten of categorieën van leerlingen; daartoe neemt hij in acht dat het noodzakelijk is eene proef te nemen met de verscheidene methodes. Hij wijst eveneens de wijzen van opleiding der meesters aan.

ART. 4.

Hij doet uitspraak over de toelating der vereenigingen, die de geheele of de gedeelteelijke lichamelijke opvoeding ten doel hebben,

détermine les conditions de cette agréation et les avantages y attachés.

ART. 5.

Le conseil est, en outre, chargé de promouvoir tout ce qui peut contribuer au développement de l'éducation physique comme de signaler et d'encourager les initiatives privées.

ART. 6.

Les jeunes gens de 14 à 18 ans ne fréquentant aucun établissement d'instruction sont tenus de faire partie d'une association agréée.

ART. 7.

Les communes de plus de 10,000 habitants sont tenues de mettre à la disposition des Sociétés agréées et les établissements d'instruction existant sur leur territoire, une ou plusieurs plaines de jeux et salles de gymnastique, un bassin de natation complètera, par tout où ce sera possible, ces installations.

ART. 8.

L'État et les provinces contribuent aux dépenses exigées par les installations. L'intervention de la province ne sera pas inférieure à vingt pour cent.

De voorwaarden dier toelating en de daaraan verbonden voordeelen worden door een reglement van algemeen bestuur bepaald.

ART. 5.

De Raad is daarenboven gelast alles te bevorderen wat kan bijdragen tot de ontwikkeling der lichamelijke opvoeding, en tevens private initiatief te doen kennen en te steunen.

ART. 6.

De jongelingen van veertien tot achttien jaar, die geen onderwijsgesticht bezoeken, zijn verplicht deel uit te maken van eene toegelaten vereeniging.

ART. 7.

De gemeenten met meer dan 10,000 inwoners zijn verplicht, een of meer speelpleinen en turnzalen ter beschikking te stellen van de toegelaten vereenigingen en van de onderwijsinstellingen, die op hun grondgebied bestaan; die inrichtingen zullen, overal waar het mogelijk is, door een zwemdock aangevuld worden.

ART. 8.

De Staat en de provinciën betalen een aandeel in de uitgaven, door die inrichtingen veroorzaakt. De bijdrage der provincie bedraagt ten minste twintig ten honderd.

ART. 9.

Des arrêtés royaux régleront les mesures d'application de la présente loi, notamment les conditions auxquelles devront satisfaire les installations communales.

ART. 9.

De maatregelen tot toepassing dezer wet, namelijk de vereischten waaraan de gemeentelijke inrichtingen moeten voldoen, worden bij Koninklijke besluiten bepaald.

J. DESTRÉE.

